

JÄSENVALTIOIDEN TIEDOTTEET

Jäsenvaltion toimittamat tiedot perustamissopimuksen 87 ja 88 artiklan soveltamisesta maataloustuotteiden tuottamisen alalla toimiviin pieniin ja keskisuuriin yrityksiin sekä asetuksen (EY) N:o 70/2001 muuttamisesta annetun komission asetuksen (EY) N:o 1857/2006 mukaisesti myönnetystä valtiontuesta

(2010/C 185/05)

Tuen N:o: XA 24/10

Jäsenvaltio: Italia

Alue: Regione Marche

Tukiohjelman nimike tai yritykselle myönnettyä yksittäistä tukea saaneen yrityksen nimi: Servizi di sviluppo del sistema agroalimentare regionale e Linee di indirizzo per il programma annuale 2010. Legge regionale 23 dicembre 1999, n. 37

Oikeusperusta:

— Legge Regionale 23 dicembre 1999, n. 37 «Disciplina dei servizi per lo sviluppo del sistema agroalimentare regionale»;

— DGR 244 del 9.2.2010 — L.R. 23 dicembre 1999, n. 37 Approvazione del programma annuale 2010 dei servizi di sviluppo del sistema agroalimentare regionale e dei criteri per la presentazione e l'attuazione dei Progetti 2010 di «Assistenza tecnica specialistica nel settore zootecnico»

Tukiohjelman arvioidut vuosikustannukset tai yritykselle myönnetyn yksittäisen tuen kokonaismäärä:

Tämän tukiohjelman mukaisten palvelujen tarjoamisesta vuonna 2010 aiheutuvat menot ovat enintään 1 000 000 EUR.

Julkiseen rahoitusosuuteen sovelletaan joka tapauksessa alustavassa talousarviossa maatalouden kehittämistoimiin varattujen määrärahojen enimmäismääriä.

Tuen enimmäisintensiteetti: Tuen intensiteetti on 100 % enintään 50 000 EUR suuruisista tukikelpoisista kustannuksista kutakin teknisen avun hanketta kohden.

Täytäntöönpanopäivä: Tuki myönnetään sen jälkeen, kun komissio on vahvistanut vastaanottaneensa tämän tiivistelmän ja julkaissut sen internet-sivustollaan.

Tukiohjelman tai yksittäisen tuen kesto: Tukiohjelman on määrä kestää 31. joulukuuta 2013 asti.

Tuen tarkoitus:

Tuen ensisijaisena tarkoituksena on maanviljelyä harjoittavien pienten ja keskisuurten maatalousyritysten tukeminen tarjoamalla tekniseen apuun liittyviä palveluja.

Tarjotut tekniset tukipalvelut eivät ole luonteeltaan jatkuvia tai säännöllisiä, eivätkä ne liity yrityksen tavanomaisiin toimintakustannuksiin. Jokaisen hankkeen osalta edellytetään indikaattorien seurantaa tukitoimenpiteiden avulla saavutettujen parannusten arvioimiseksi, ja tuloksista laaditaan kertomus.

Tältä osin viitataan asetuksen (EY) N:o 1857/2006 15 ja 16 artiklaan.

Asianomainen ala: Maatalous

Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite:

Regione Marche
Servizio Agricoltura Forestazione e Pesca
PF Competitività e Sviluppo dell'Impresa Agricola
Via Tiziano 44
60125 Ancona AN
ITALIA

Internet-osoite:

<http://www.agri.marche.it/Aree%20tematiche/Aiuti%20di%20stato/sviluppo%20agricolo2010.pdf>

Muita tietoa:

Maatalousyrityksille suunnatuista kehityspalveluista vastaavat viitteenä mainitussa maakunnallisessa laissa määritellyt täytäntöönpanoelimet, jotka on valittu ennalta kilpailuttamismenettelyssä.

Tähän tukijärjestelmään kuuluvien kehittämispalvelujen lopullisia edunsaajia ovat maatalousalalla toimivat pienet ja keski-suuret yritykset. Tuen saannin edellytyksiä ovat osallistuminen rahoitusta saavissa monivuotisissa hankkeissa määriteltyihin aloitteisiin, arvonlisäverotunniste, rekisteröityminen Campanian alueen kauppakamariin (CCIAA) ja täytäntöönpanoelimen tarjoamien palvelujen käyttö. Missään tapauksessa tässä vuotuisessa järjestelmässä tarkoitettuun palvelutoimintaan ei voi sisältyä suoria rahallisia korvauksia tuottajille.

Maatalousyrityksissä, joissa on palkattua henkilökuntaa, on noudatettava alalla sovellettavia kansallisia keskitettyjä työehtosopimuksia ja voimassa olevaa työterveys- ja työturvallisuuslainsäädäntöä.

Palvelut ovat kaikkien hankkeen täytäntöönpanoalueelle sijoitautuneiden edunsaajien saatavilla, eikä lopulliselta edunsaajalta edellytetä täytäntöönpanoelimen jäsenyyttä palvelun saamiseksi. Täytäntöönpanoelimen organisaatioon kuulumattomien edunsaajien mahdollinen osallistuminen elimen hallintokustannuksiin on rajoitettava ainoastaan palvelun tarjoamisesta aiheutuviin kustannuksiin.

Tukikelpoiset menot – Tukikelpoisia ovat yksinomaan sellaisten palvelujen kustannukset, jotka eivät ole luonteeltaan jatkuvia tai säännöllisiä eivätkä liity yrityksen tavanomaisiin toimintakustannuksiin.

Il Dirigente della PF Competitività e Sviluppo dell'Impresa Agricola
Luciani ROBERTO

Tuen N:o: XA 31/10

Jäsenvaltio: Italia

Alue: Sardegna

Tukiohjelman nimike tai yritykselle myönnettyä yksittäistä tukea saaneen yrityksen nimi: Agevolazioni per l'acquisto o la locazione di macchine utensili o di produzione

Oikeusperusta:

Legge 28 novembre 1965, n. 1329 — cosiddetta «SABATINI».

DGR n. 51/11 del 17.11.2009 concernente «Provvedimenti per l'acquisto di nuove macchine utensili. Approvazione direttive di attuazione».

Tukiohjelman arvioidut vuosikustannukset tai yritykselle myönnetyn yksittäisen tuen kokonaismäärä: 2,5 miljoonaa EUR

Tuen enimmäisintensiteetti: 60 %

Täytäntöönpanopäivä: Tukea sovelletaan siitä päivästä, kun poikkeushakemuksen rekisteröintinumero on julkaistu komission maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston verkkosivustolla.

Tukiohjelman tai yksittäisen tuen kesto: 31. joulukuuta 2013 asti

Tuen tarkoitus: Komission asetuksen (EY) N:o 1857/2006 4 artikla

Asianomainen ala: Alkutuotanto

Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite:

Regione Autonoma della Sardegna
Assessorato dell'agricoltura e riforma agro-pastorale
Via Pessagno 4
09125 Cagliari CA
ITALIA

Internet-osoite:

<http://www.regione.sardegna.it>

Muita tietoa: —

Claudio SABA

Tuen N:o: XA 49/10

Jäsenvaltio: Espanja

Alue: Comunitat Valenciana

Tukiohjelman nimike tai yritykselle myönnettyä yksittäistä tukea saaneen yrityksen nimi: Fedacova

Oikeusperusta: Resolución del expediente acogido a la línea «programas intersectoriales en materia de atributos y valores de la calidad agroalimentaria».

Tukiohjelman arvioidut vuosikustannukset tai yritykselle myönnetyn yksittäisen tuen kokonaismäärä: 99 674,00 EUR

Tuen enimmäisintensiteetti: 100 %

Täytäntöönpanopäivä: Päivä, jona poikkeushakemuksen rekisteröintinumero julkaistaan maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston verkkosivustolla

Tukiohjelman tai yksittäisen tuen kesto: Joulukuuhun 2010 saakka.

Tuen tarkoitus:

- Valencian itsehallintoalueen maataloustuotteiden yleinen edistäminen: teknisten tilaisuuksien järjestäminen Valencian itsehallintoalueen elintarvikkeista sekä niiden laadusta ja elintarviketurvasta.
- Näissä tilaisuuksissa laadittujen selonteokojen julkaiseminen.
- Tutkimukset ja tekniset raportit: kuvaus maatalouselintarvikealasta. Alan kilpailukyky seuraava ryhmä. Raportit, muistioid, tekniset materiaalit sekä tieto- ja opetusvälineet. Valencian itsehallintoalueen maatalouselintarvikealaa koskevan tutkimuksen suunnittelu.
- Koulutus: kurssien järjestäminen hunajan pakkaamisessa käytettävästä HACCP-omavalvontajärjestelmästä. Hygieniaa, jäljitettävyyttä ja HACCP-järjestelmää koskevien ennakkovaatimusten suunnittelu ja soveltaminen maatalouselintarvikealan yrityksissä. Elintarviketurvajärjestelmien sertifiointi.
- Maatalouselintarvikealan kuvausta koskeva verkkosivusto. Tutustumis- ja opintokäynnit alan yrityksiin. Lainsäädännöllisten julkaisujen hankkiminen ja tutkiminen sekä niiden kommentoiminen ja niistä tiedottaminen.
- Markkinoiden etsiminen ulkomailta. Valencian itsehallintoalueen maataloustuotteiden kansainvälistämismahdollisuuksien hyödyntäminen. Messuihin ja kauppavaltuuskuntiin osallistuminen ja vientiä koskevien neuvontapisteiden perustaminen.
- Maatalouselintarvikealan yritysten toiminnan uudelleensuuntaaminen Valencian itsehallintoalueella nykyisiin ja tuleviin haasteisiin vastaamiseksi.

Mainitut toimet kuuluvat 15. joulukuuta 2006 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1857/2006 14 ja 15 artiklan soveltamisalaan.

Asianomainen ala: Maatalouselintarvikealalla toimivat pk-yritykset Valencian itsehallintoalueella.

Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite:

Conselleria de Agricultura, Pesca y Alimentación
C/ Amadeo de Saboya, 2
46010 Valencia
ESPAÑA

Internet-osoite:

http://www.agricultura.gva.es/especiales/ayudas_agrarias/pdf/fedacova2010.pdf

Muita tietoja: —

La Directora General de Comercialización

Marta VALSANGIACOMO GIL

Tuen N:o: XA 59/10

Jäsenvaltio: Saksan liittotasavalta

Alue: Rheinland-Pfalz

Tukiohjelman nimike tai yritykselle myönnettyä yksittäistä tukea saaneen yrityksen nimi: Partnerbetrieb Naturschutz

Oikeusperusta: Umsetzungsregelung «Beratungsförderung im Partnerbetrieb Naturschutz»

Tukiohjelman arvioidut vuosikustannukset tai yritykselle myönnetyn yksittäisen tuen kokonaismäärä: 100 000 EUR vuodessa vuodesta 2010 alkaen

Tuen enimmäisintensiteetti: Enimmillään 100 % neuvontapalvelujen kustannuksista

Täytäntöönpanopäivä: 1. toukokuuta 2010 alkaen

Tukiohjelman tai yksittäisen tuen kesto: 31. joulukuuta 2013 asti

Tuen tarkoitus: Tukitoimenpide perustuu asetuksen (EY) N:o 1857/2006 15 artiklan 2 kohtaan (Teknisen tuen antaminen maatalousalalla).

Asianomainen ala: Kaikki maataloustuotannon alat

Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite:

Ministerium für Umwelt, Forsten und Verbraucherschutz
Kaiser-Friedrich-Straße 1
55116 Mainz
DEUTSCHLAND

Internet-osoite:

Tukijärjestelmän täytäntöönpanosäännökset ovat saatavissa internetosoitteesta:

http://www.mufv.rlp.de/natur/naturschutz/partnerbetrieb_naturschutz.html

Muita tietoja: Tuki myönnetään alkutuotannon alalla toimiville maatalousyrityksille suunnattuihin yleisiin neuvontapalveluihin luonnonsuojelun alalla. Tuen tavoitteena on edistää luonnonsuojeluun liittyvien toimien toteuttamista maataloudessa osana yritysten mukauttamistoimenpiteitä.

Tuen N:o: XA 74/10

Jäsenvaltio: Espanja

Alue: —

Tukiohjelman nimike tai yritykselle myönnettyä yksittäistä tukea saaneen yrityksen nimi: Ayudas para la promoción de nuevas tecnologías en maquinaria y equipos agrarios

Oikeusperusta: Proyecto de Real Decreto por el que se establecen las bases reguladoras de las ayudas para la promoción de nuevas tecnologías en maquinaria y equipos agrarios (pendiente de publicación en el Boletín Oficial del Estado).

Tukiohjelman arvioidut vuosikustannukset tai yritykselle myönnetyn yksittäisen tuen kokonaismäärä: Tuensaajille myönnettävien julkisten kokonaismenojen odotetaan olevan enintään 3 miljoonaa EUR vuonna 2010.

Tuen enimmäisintensiteetti:

Joulukuun 15 päivänä 2006 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1857/2006 4 artiklan mukaisesti ja mainitun asetuksen 4 artiklan 9 kohdassa säädettyjä enimmäismääriä noudattaen tuen enimmäisintensiteetti on:

a) kun kyseessä ovat maatalousosuuskunnat ja niiden yhdistykset tai liitot, maataloustuotteita jalostavat yritykset, muut maataloustuottajayhdistykset, joilla on niiden maantieteellisen erityisaseman vuoksi itsehallintoalueen toimivaltaisten viranomaisten määritelmän mukainen oikeushenkilöllisyys, integroitua torjuntaa käsittelevät yhdistykset (ATRIA) sekä eläinten terveyttä suojelevat yhdistykset, enintään 40 prosenttia kokonaisinvestoinneista taikka enintään 50 prosenttia

kokonaisinvestoinneista silloin, kun tila sijaitsee vuoristoalueella tai Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahaston (maaseuturahaston) tuesta maaseudun kehittämiseen 20. syyskuuta 2005 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1698/2005 36 artiklan a alakohdan i, ii ja iii luetelmakohdassa tarkoitettulla muulla haitta-alueella;

b) muut maatalousyhdistykset, joilla on oikeushenkilöllisyys, sekä vähintään seitsemän tilanhaltijan muodostamat yhdistykset, joilla ei ole omaa oikeushenkilöllisyyttä ja jotka on perustettu jokaisen itsehallintoalueen toimivaltaisen viranomaisen hyväksymällä sopimuksella, enintään 20 prosenttia kokonaisinvestoinneista taikka enintään 30 prosenttia kokonaisinvestoinneista silloin, kun tila sijaitsee vuoristoalueella tai 20. syyskuuta 2005 annetussa neuvoston asetuksessa (EY) N:o 1698/2005 tarkoitettulla muulla haitta-alueella.

Täytäntöönpanopäivä: Päivä, jona poikkeushakemuksen rekisteröintinumero julkaistaan maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston verkkosivustolla.

Tukiohjelman tai yksittäisen tuen kesto: 31. joulukuuta 2013 saakka. Tuet ilmoitetaan haettavaksi vuosittain.

Tuen tarkoitus:

Tuen tarkoituksena on myöntää tarjouskilpailun perusteella tukea uuden teknologian omaksumisen ja yhteiskäytön edistämiseksi. Tukikelpoisia kustannuksia ovat tuottajayhdistysten maatalouskone- ja -varustehankinnat, jotka edustavat innovatiivista teknologiaa tietyllä maantieteellisellä alueella ja joilla parannetaan nykyisiä tuotantojärjestelmiä, säästetään energiaa, suojelemaan ympäristöä ja parannetaan viljelijöiden työskentelyoloja.

Tuet myönnetään hakemuksesta sen jälkeen, kun hankinnat on suoritettu.

Tuki kuuluu asetuksen (EY) N:o 1857/2006 4 artiklan soveltamisalaan.

Asianomainen ala: Maatalouden alkutuotanto

Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite:

Ministerio de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino
Paseo Infanta Isabel, 1
28014 Madrid
ESPAÑA

Internet-osoite:

Ohjelman kriteereitä ja ehtoja koskeva teksti on saatavilla kokonaisuudessaan verkkosivustolla:

http://www.mapa.es/ministerio/pags/normas/Nuevas_Tecnologias_060410.pdf

Muita tietoja:

Mainitun säädöksen nojalla myönnettyt tuet eivät estä viranomaisia tai muita julkisia tai yksityisiä elimiä myöntämästä muunlaista tukea samaa tarkoitusta varten, edellyttäen että perustamissopimuksen 87 ja 88 artiklan soveltamisesta maataloustuotteiden tuottamisen alalla toimiviin pieniin ja keskisuurisiin yrityksiin sekä asetuksen (EY) N:o 70/2001 muuttamisesta

15. joulukuuta 2006 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1857/2006 19 artiklassa säädettyjä rajoja noudatetaan ja sen 4 artiklan 9 kohdassa säädettyjä enimmäismääriä ei ylitetä.

Jos kuitenkin kunkin tuensaajan viranomaisilta taikka julkisilta, yksityisiltä, kansallisilta tai kansainvälisiltä elimiltä samaa tarkoitusta varten saaman tuen kokonaismäärä ylittää edellä mainitut enimmäismäärät, mainitun säädöksen nojalla myönnettyä tukea alennetaan suhteessa siihen saakka, kun enimmäismäärä on saavutettu.

Jos tukien yhteismäärä johtaa yhteisön lainsäädännössä määrättyä enimmäismäärää suurempaan tuki-intensiteettiin, sitä alennetaan mainittuun enimmäismäärään asti.